



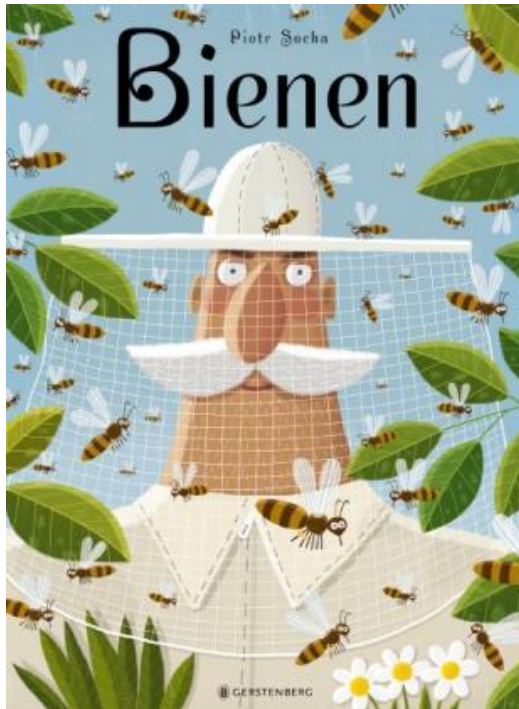
# Pszczoły = Bienen

Einladung zu einer  
Kunstwerkstatt für Schülerinnen  
& Schüler mit dem polnischen  
Kinderbuchillustrator Piotr Socha

7.11.2023 und 8.11.2023  
im GWZO Leipzig

## Was?

Der Workshop zum Thema „Bienen“ richtet sich an Schülerinnen und Schüler im Grundschulalter. Er dauert 1,5-2 Stunden und besteht aus zwei Teilen – einer Buchvorstellung und einem gemeinsamen Bastelworkshop. Zusammen mit dem Übersetzer Thomas Weiler stellt der Illustrator Piotr Socha sein Kindersachbuch „Bienen“ vor und spricht mit den Kindern darüber. Er erzählt über das Leben der Bienen, aber auch darüber, woher seine Idee zu dem Buch stammt, welche familiäre Beziehung er zu Bienen hat und wie ein Illustrator arbeitet. Im zweiten Teil basteln die Kinder unter Anleitung Bienenstöcke aus Pappe und Seidenpapier.



## Für wen?

Pro Workshop 20-30 Kinder (6-10 Jahre; eine gesamte Schulklasse)

## Wann?

Erster Workshop am 7.11.2023, zweiter Workshop am 8.11.2023  
jeweils vormittags (Uhrzeit nach Vereinbarung)

## Wo?

Leibniz-Institut für Geschichte und Kultur des östlichen Europa (GWZO)  
Specks Hof, Reichsstr.4-6  
04109 Leipzig



## Wer?

Piotr Socha studierte an der Akademie der Bildenden Künste in Warschau. Seither arbeitet der Illustrator, der zu den beliebtesten Cartoonisten Polens gehört, für diverse bekannte Zeitungen und Zeitschriften und illustrierte zahlreiche Bücher. Für „Bienen“ erhielt er 2017 den Deutschen Jugendliteraturpreis. Er lebt in Warschau. [www.piotrsocha.pl](http://www.piotrsocha.pl)

Thomas Weiler arbeitet er als freier Übersetzer aus dem Polnischen, Belarussischen und Russischen. Zusammen mit zwei Kolleginnen organisiert er das Übersetzerzentrum auf der Leipziger Buchmesse. Er lebt mit seiner Frau und drei Kindern in Markkleeberg.

Sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des GWZO.

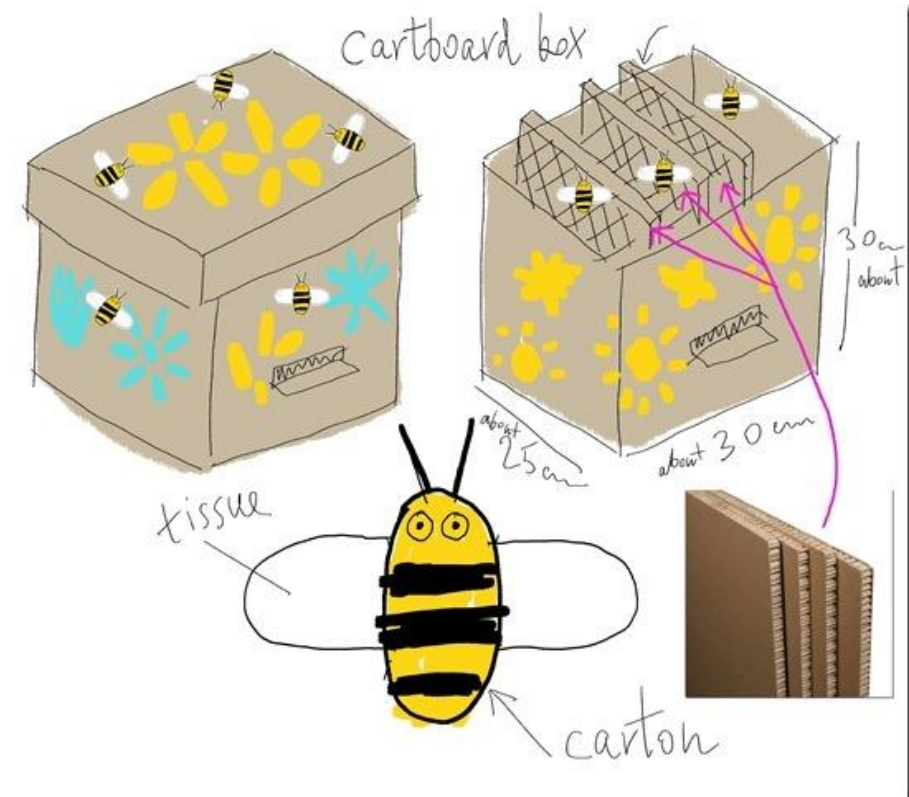
## Kosten?

Es handelt sich um ein kostenfreies Angebot für zwei Leipziger Schulklassen, das im Rahmen unserer Ringvorlesung zu Kinder- und Jugendliteratur im östlichen Europa stattfinden wird. Eine anteilige Übernahme von Materialkosten (bzw. die Bereitstellung einiger Materialien) wird erbeten.

## Anmeldung:

Bitte bewerben Sie sich bis zum 15.10.2023 formlos mit Ihrer Schulklasse bei Stephan Krause ([stephan.krause@leibniz-gwzo.de](mailto:stephan.krause@leibniz-gwzo.de))

# Impressionen



## Kontakt:

Bei Fragen zum Workshop oder zur Anmeldung melden Sie sich bitte bei:

Dr. Stephan Krause

Leibniz-Institut für Geschichte und Kultur  
des östlichen Europa (GWZO)  
Specks Hof (Eingang A)  
Reichsstraße 4-6  
04109 Leipzig

<https://www.leibniz-gwzo.de/de>

Tel. 0341 / 97 35 581

[stephan.krause@leibniz-gwzo.de](mailto:stephan.krause@leibniz-gwzo.de)



Leibniz-Institut für  
Geschichte und Kultur  
des östlichen Europa



► Deutsche Gesellschaft  
für Osteuropakunde e.V.

